



## Community Meetings

Wednesday, May 28, 2025

Saturday, June 7, 2025

## Reunión Comunitaria

Miércoles, 28 de mayo del 2025

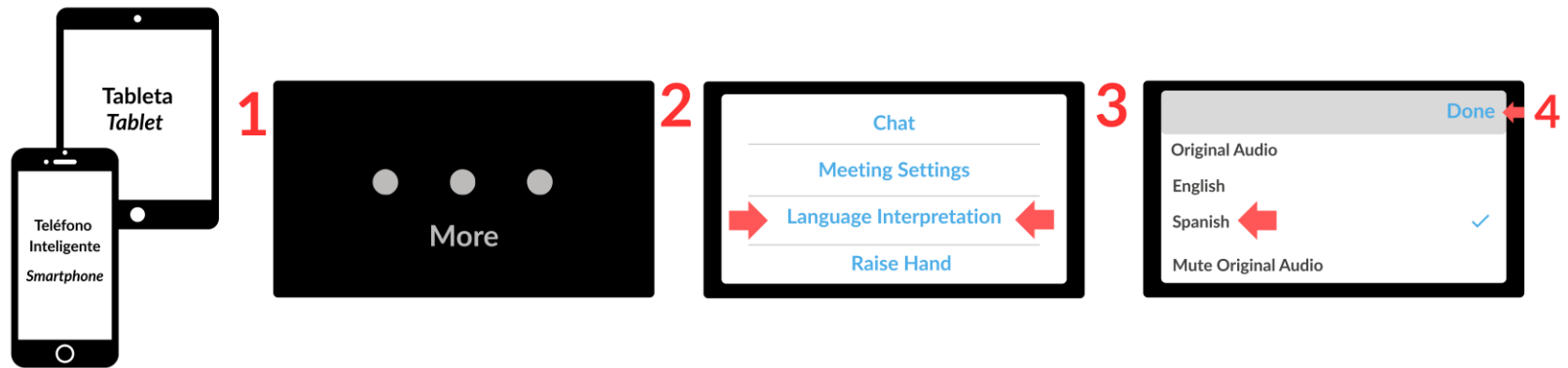
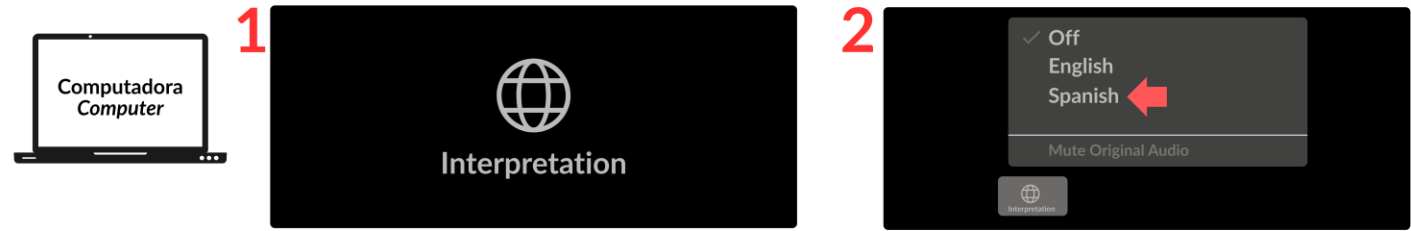
Sábado, 7 de junio del 2025

# Interpretation / Interpretación Simultánea

This event provides interpretation services. Using the icon, please select your preferred language.

Esta reunión cuenta con servicios de interpretación.

Usando el ícono, por favor seleccione el idioma de su preferencia.



**Welcome!**  
**¡Bienvenidos!**

**Thank you for your participation**  
**¡Gracias por su participación!**

# Purpose of Today's Meeting / Propósito de la Reunión



# What is Pure Water Los Angeles? / ¿Qué es Pure Water Los Angeles?

**Creating a new, sustainable supply of drinking water by purifying recycled water.**

**Creación de un nuevo y sostenible suministro de agua potable mediante la purificación de agua reciclada.**

# Agenda

1. Welcome, Housekeeping and Introductions  
Bienvenida e Introducciones
2. Meeting Purpose and Agenda  
Propósito y agenda de reunión
3. Pure Water Los Angeles Presentation  
Presentación de Pure Water Los Ángeles
4. Questions for the Team  
Preguntas para el equipo
5. Input Questions for Attendees  
Preguntas para los participantes
6. Next Steps and Wrap Up  
Próximos pasos

# Guides for Productive Community Meeting

## Guías Para Una Reunión Productiva

- Share your perspectives, ideas, and questions  
Comparte sus perspectivas, ideas y preguntas
- Please be mutually respectful  
Por favor, sea mutuamente respetuosos
- Enjoy this as a learning opportunity  
Disfruten de esta oportunidad de aprendizaje
- Commit to everyone having time to participate  
Comprometerse a que todos tengan tiempo para participar

# Participating Using Zoom / Participando via Zoom

## **During the Presentation / Durante la presentación:**

- Respond to pop-up questions / Responda a preguntas emergentes

## **During Q&A / Durante las Preguntas y Respuestas:**

- Raise Hand / Levante la mano
- Use Chat / Use el Chat

# A Reminder... / Un recordatorio

- **This meeting is being recorded. / Esta reunión se está grabando.**
- The recording will stop before Questions and Answers begin. / La grabación se detendrá antes de que comience la sesión de preguntas y respuestas.

# First Pop-Up Question! / ¡Primera Pregunta!

**When you think of the drinking water supply for your home, what is most important to you? / Cuando piensa en el suministro de agua potable para su hogar, ¿qué es lo más importante para usted?**

- A. Healthy / Saludable
- B. High quality / Alta calidad
- C. Tastes good / Buen sabor
- D. Always available / Siempre disponible
- E. All of the above / Todo lo anterior

# Introductions / Introducciones



Christina Jones  
Pure Water Los Angeles (LASAN)  
Program Management



Andres Perez  
Pure Water Los Angeles (LADWP)  
Program Planning

# Today We'll Talk About / Hoy Hablaremos De:

- Where our water comes from.
  - Issues potentially affecting future water supplies.
  - What we're doing about it!
- De dónde viene nuestra agua.
  - Problemas que pueden afectar el suministro futuro de agua.
  - ¡Qué estamos haciendo al respecto!

## Pop-up Question / ¡Segunda Pregunta!

Where does most of our drinking water in Los Angeles come from today? ¿De dónde viene la mayor parte de nuestra agua potable en Los Ángeles hoy en día?

- A. The L.A. River / El río de Los Ángeles
- B. Groundwater stored beneath the City / Agua subterránea almacenada debajo de la ciudad
- C. The Pacific Ocean / El Océano Pacífico
- D. Stormwater collected in city reservoirs / Aguas pluviales recolectadas en los embalses de la ciudad
- E. Distant sources like the Colorado River and Northern California / Fuentes lejanas como el río Colorado y del norte de California

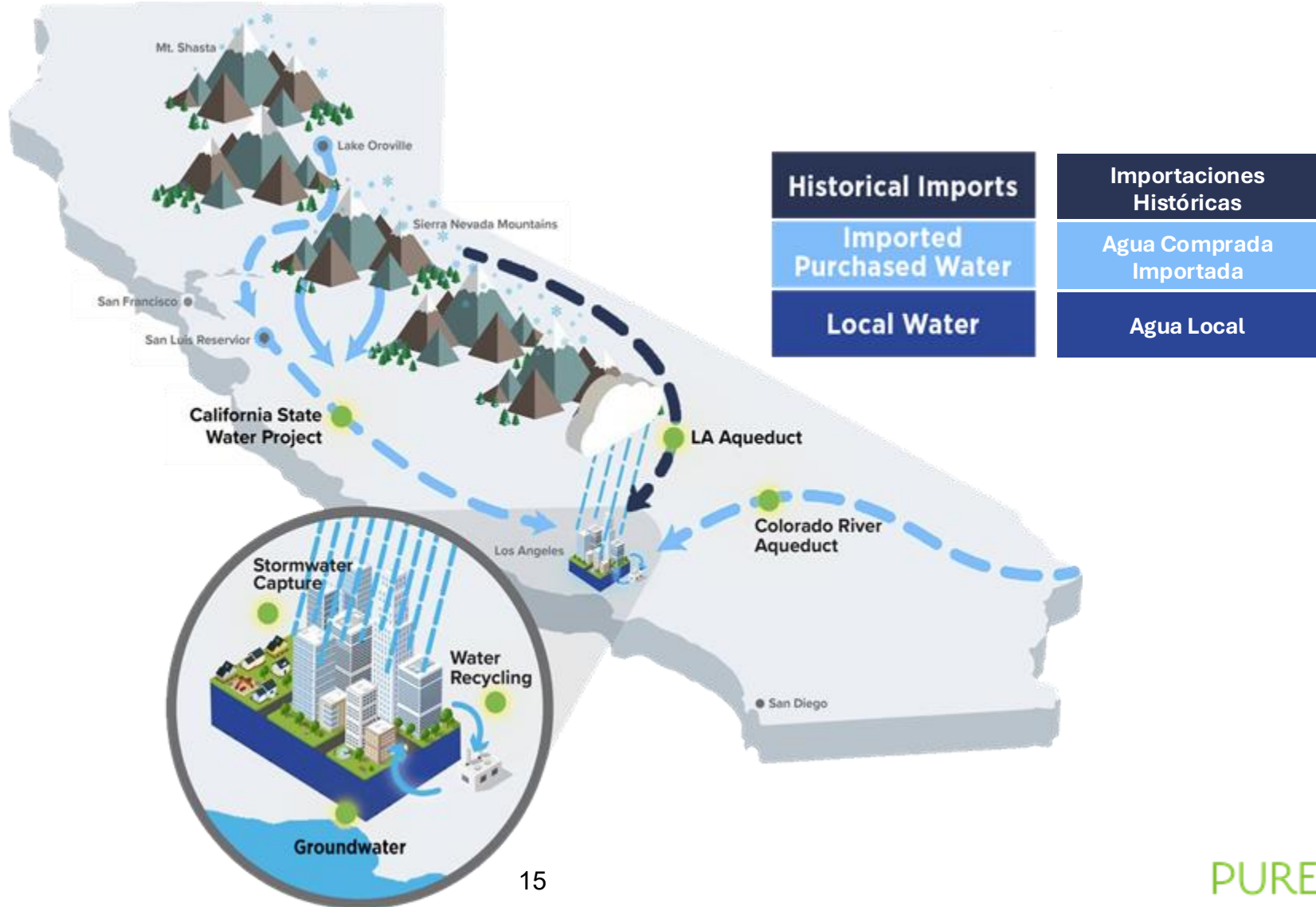
# Water Quality is Our Top Priority / La Calidad del Agua es Nuestra Prioridad

## How Drinking Water Quality is Ensured Cómo Se Garantiza la Calidad del Agua Potable

- Water Quality sampling and testing  
Muestras y análisis de la calidad del agua
- Safe Drinking Water Act  
Ley de Agua Potable Segura
- USEPA and CA-Division of Drinking Water  
EPA de EE.UU y la División de Agua Potable de CA
- Annual Customer Confidence Report  
Informe Anual de Confianza del Cliente
- Testing at Customer Sites  
Pruebas en las Instalaciones del Cliente

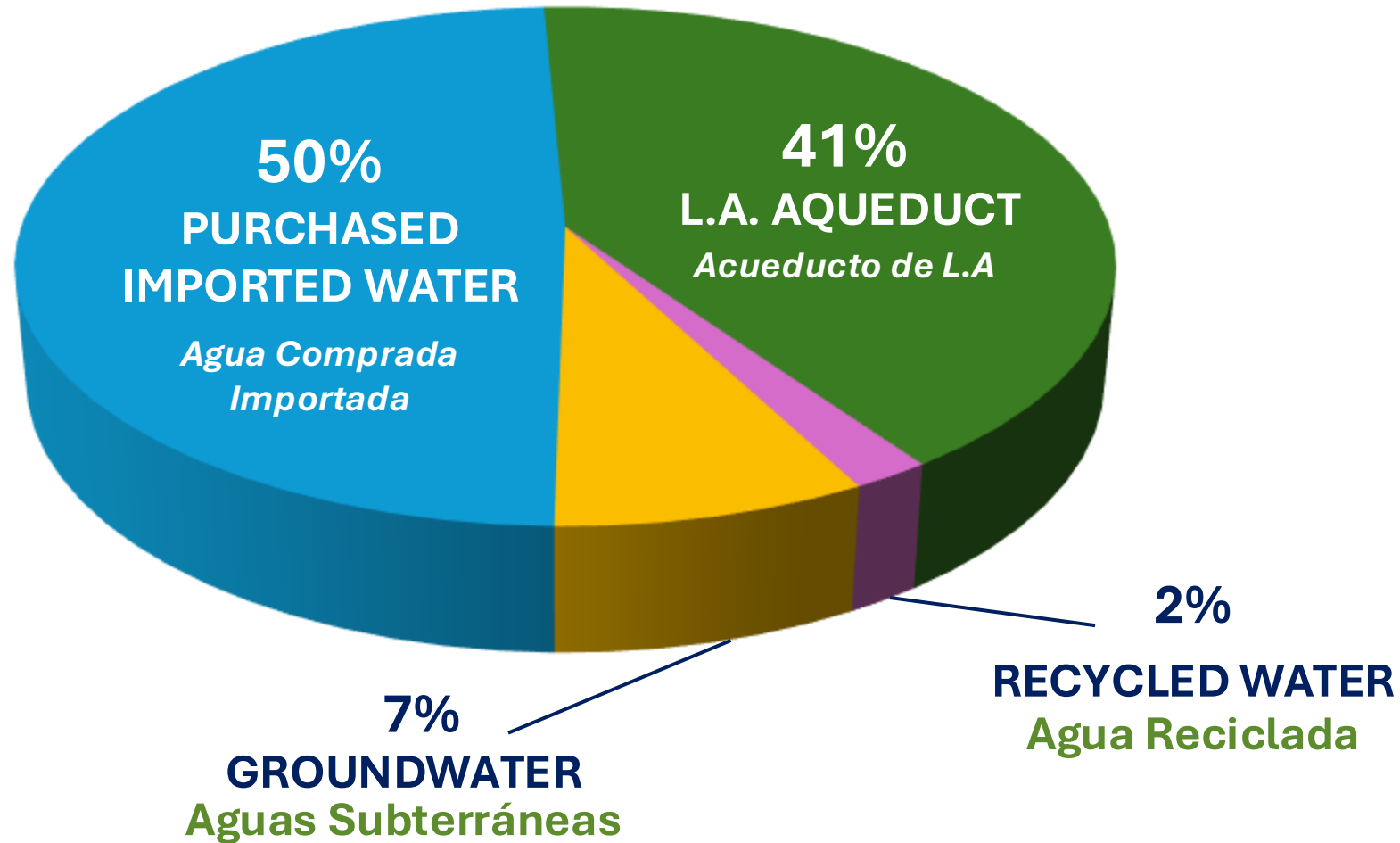


# Water Supply Sources / Fuentes de Suministro de Agua



# Water Supply Sources / Fuentes De Suministro De Agua

5-year average, FY 2020-2024 / Promedio de 5 años, año fiscal 2020-2024



# Pop-Up Question / Tercera Pregunta

**Which of the following could reduce our water supply in Los Angeles if we don't take action now? / ¿Cuál de las siguientes opciones podría reducir nuestro suministro de agua en Los Ángeles si no tomamos medidas ahora?**

- A. Climate change / Cambio climático
- B. Drought / Sequía
- C. A major earthquake / Un terremoto de gran magnitud
- D. Extreme weather events / Fenómenos meteorológicos extremos
- E. Changes in rain and snow received in the mountains / Cambios en la lluvia y la nieve recibidas en las montañas
- F. All of the above / Todo lo anterior

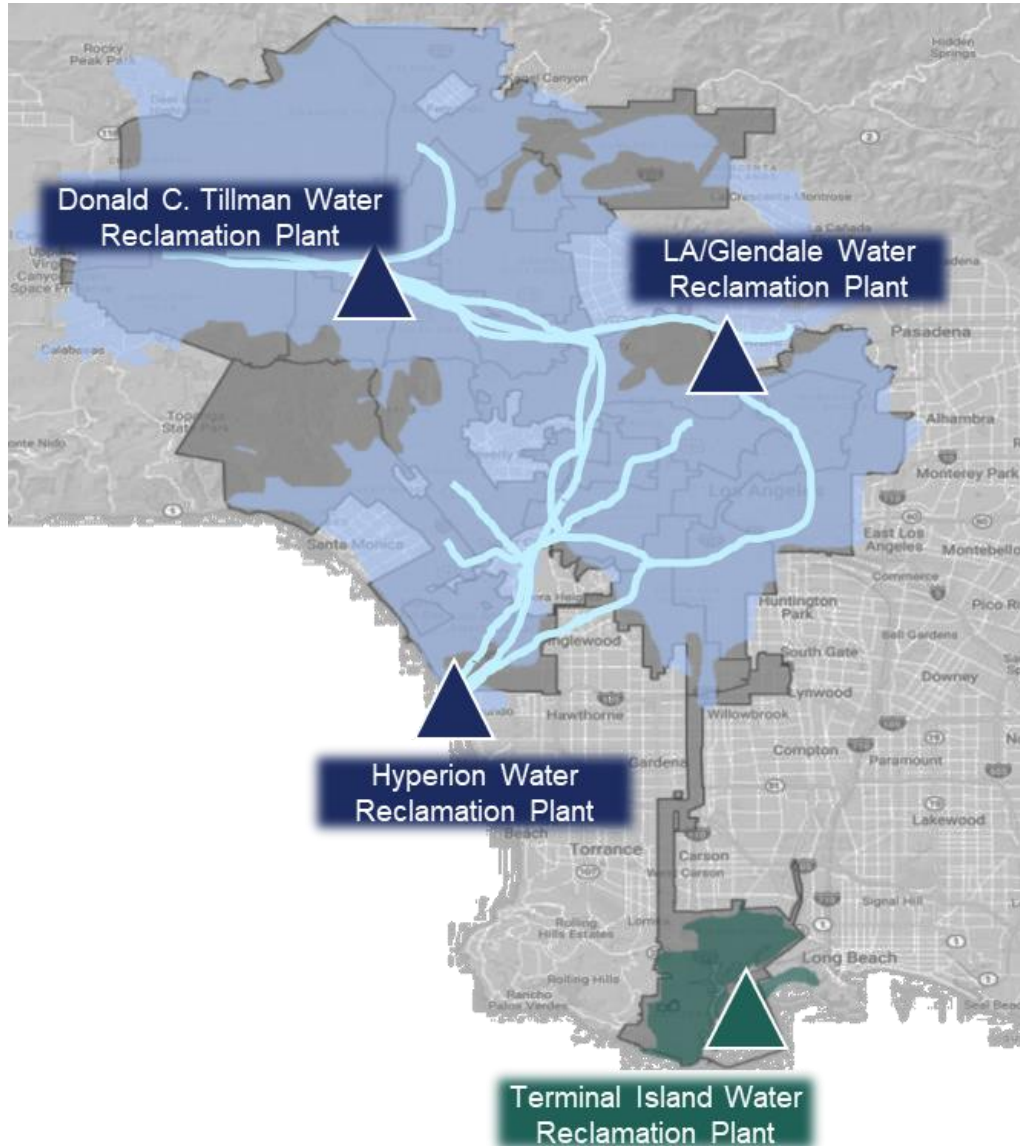
## Pop-up Question 4 / Cuarta Pregunta

**Where does the water go after being used in our homes and businesses? (write-in answer format)**

**¿A dónde se va el agua después de ser utilizada en nuestros hogares y negocios? (formato de respuesta por escrito)**

# Wastewater System Overview /

## Descripción General del Sistema de Aguas Residuales

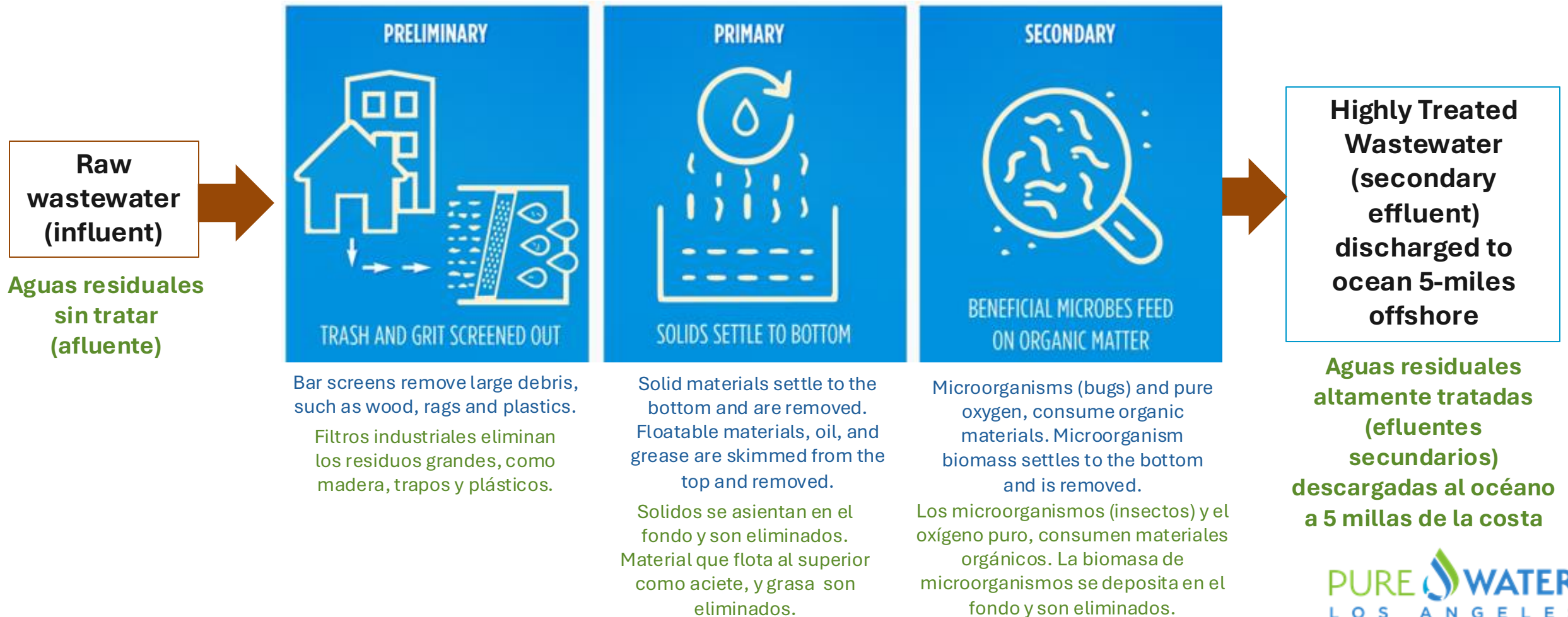


- 4.7 million people / 4.7 millones de personas
- 600 square miles / 600 millas cuadradas
- 29 contract agencies / 29 agencias contratistas
- 6,700 miles of sewers / 6,700 millas de alcantarillado
- Hyperion Water Reclamation Plant treats an average of 270 million gallons per day / La Planta de Recuperación de Agua Hyperion trata un promedio de 270 millones de galones por día

# Treatment Process - Hyperion Water Reclamation Plant

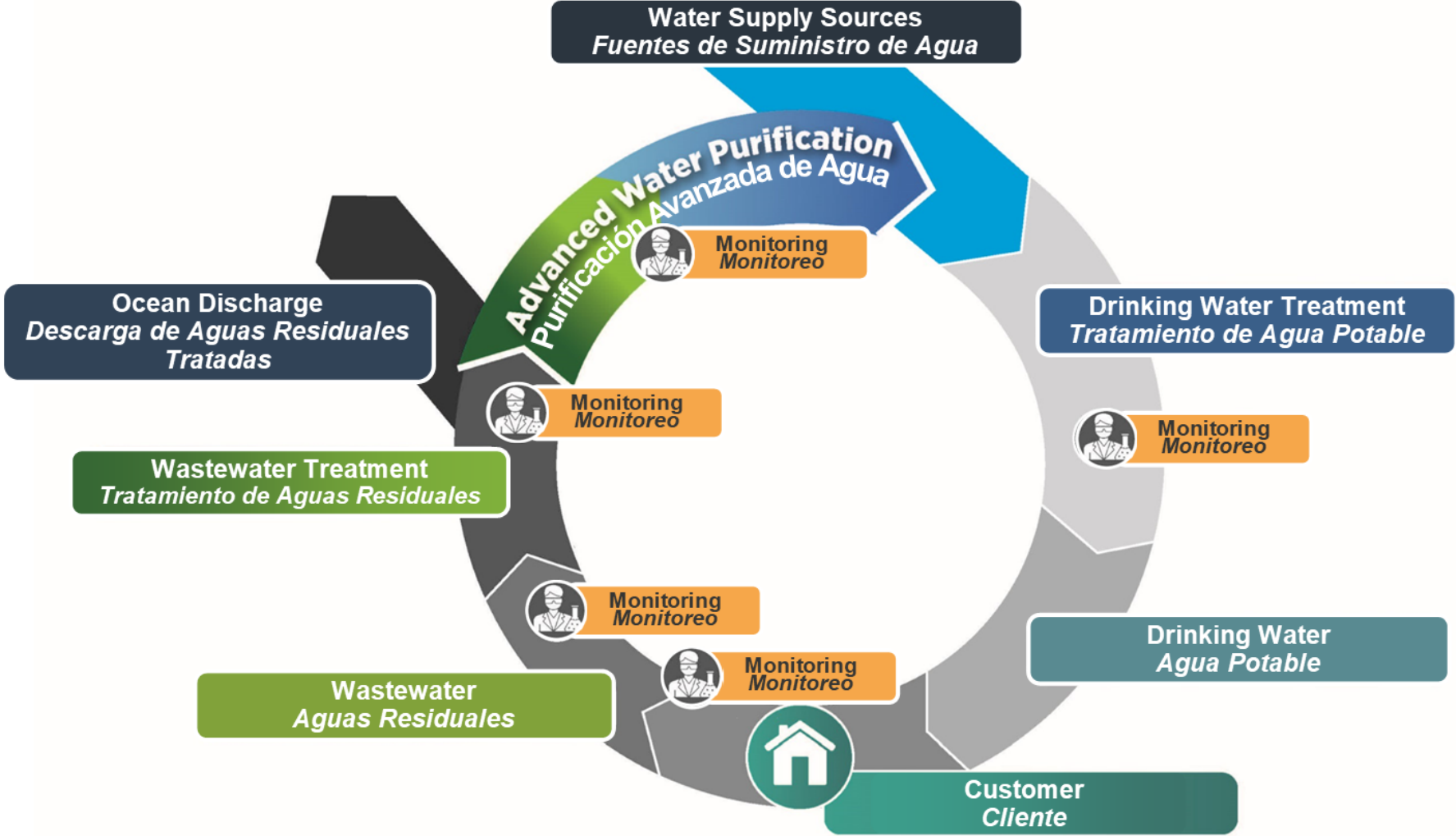
## Proceso de Tratamiento - Planta de Recuperación de Agua Hyperion

Wastewater is treated at Hyperion and discharged to the ocean  
Las aguas residuales se tratan en Hyperion y se descargan en el océano



# What is Purified Recycled Water?

## ¿Qué es el agua reciclada purificada?

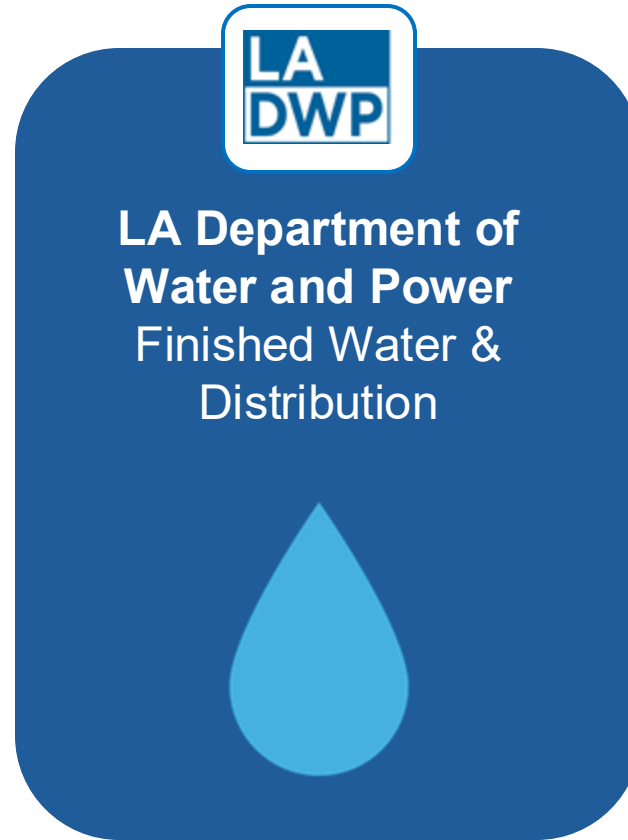


# Two Departments Deliver One Major City Initiative

## Dos Departamentos Llevan a Cabo Una Gran Iniciativa de la Ciudad



Departamento de Saneamiento y Medio Ambiente de Los Ángeles  
Fuente de Agua



Departamento de Agua y Energía de Los Ángeles  
Agua Terminada y Distribución



# Purified Recycled Water / Agua Reciclada Purificada

**National Advanced Purified Water Program / Programa Nacional de Agua Purificada Avanzada**



# Pure Water Los Angeles

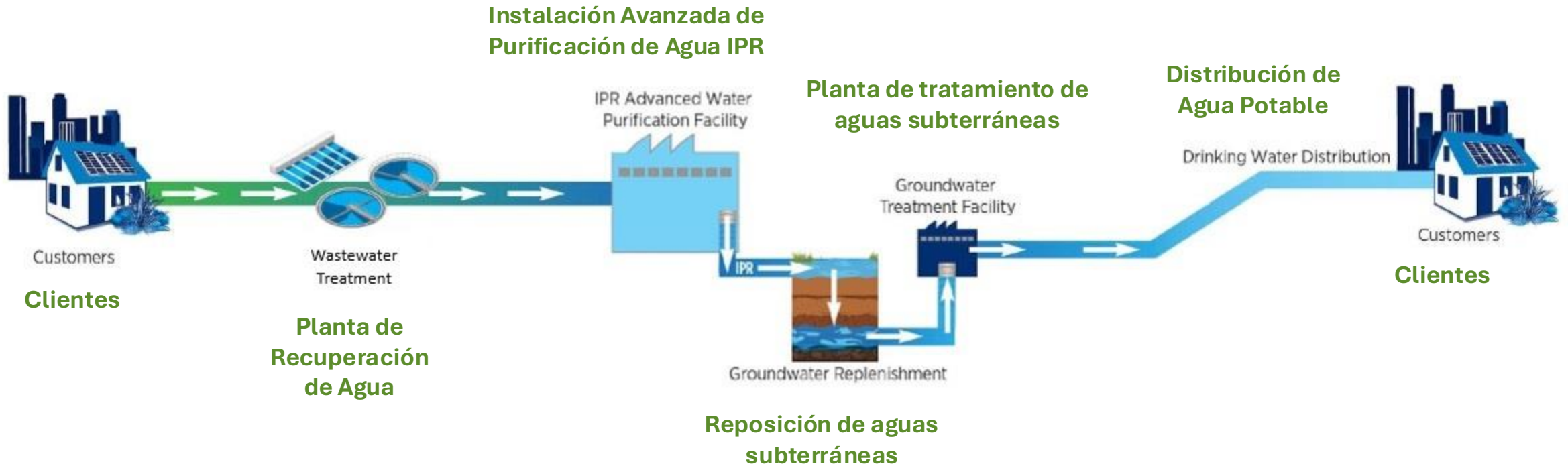
---

## Vision / Visión

**Increase and optimize the City's local supplies and support the transition to seventy percent local water by maximizing the production of purified recycled water as part of a diversified water portfolio in an affordable manner to mitigate risk from climate change and ensure an equitable and resilient future for the region.**

Aumentar y optimizar los suministros locales de la Ciudad y apoyar la transición al setenta por ciento de agua local al maximizar la producción de agua reciclada purificada como parte de un portafolio diversificado de agua de manera asequible para mitigar el riesgo del cambio climático y asegurar un futuro equitativo y resiliente para la región.

# Indirect Potable Reuse (IPR) / Reutilización Potable Indirecta (IPR)

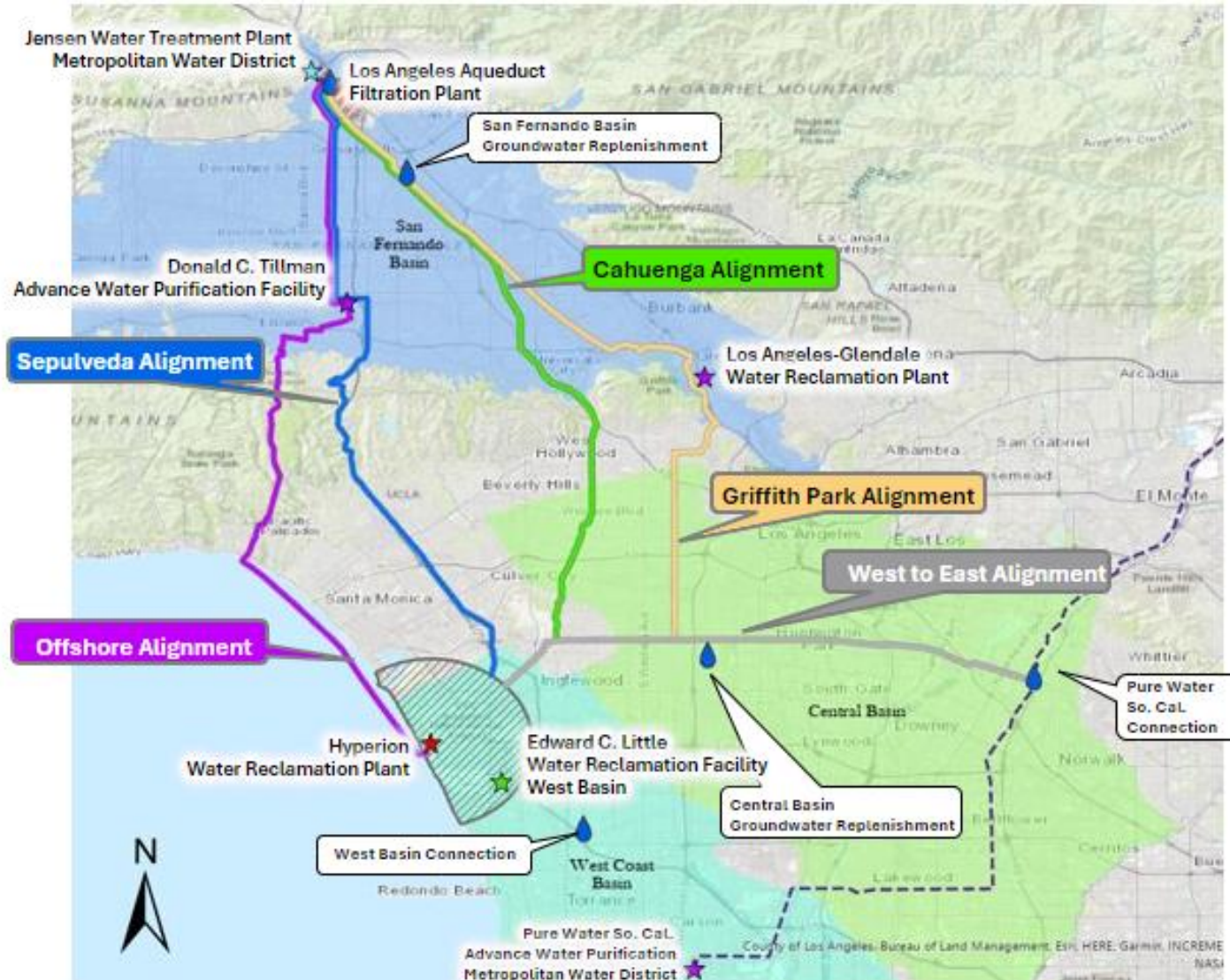







# Direct Potable Reuse (DPR) / Reutilización Potables Directas (DPR)



# Pure Water Los Angeles

## Proposed Water Conveyance Routes / Rutas de Conducción de Agua Propuestas



-  Alineación de Cahuenga
-  Alineación de Sepulveda
-  Alineación del Parque Griffith
-  Alineación de Oeste a Este
-  Alineación Marina (por la Costa)

# How Pure Water Los Angeles Benefits You, Your Community, and the Environment

## Cómo Pure Water Los Angeles le Beneficia a Usted, a Su Comunidad y al Medio Ambiente

- **Equity:** Invests in communities
- **Climate Justice:** Safeguards water availability for all Angelenos
- **Environmental:** Protects the Santa Monica Bay
- **Workforce Development:** Generates good paying sustaining jobs
- **Economic:** Maximizes cost-effective production
- **Transparency:** Ensures stakeholders are well-informed
- **Partnerships:** Leverages regional participation
- **Equidad:** Invierte en comunidades
- **Justicia climática:** Protege la disponibilidad de agua para todos los Angelenos
- **Medio ambiente:** Protege a la Bahía de Santa Mónica
- **Desarrollo de la Fuerza Laboral:** Genera empleos sostenibles y bien pagados
- **Económico:** maximiza la producción económica
- **Transparencia:** garantiza que las partes interesadas estén bien informadas
- **Alianzas:** aprovecha la participación regional

# Continuous Community Engagement Is Essential /

## La participación continua de la comunidad es esencial

### We will:

- Go to communities—events, festivals, and local meetings /
- Conduct more meetings like this one
- Send information to Neighborhood Councils Coordinate with community-based organizations and other stakeholder groups
- Use social media
- . . . What else?!

### Haremos lo siguiente

- Ir a los eventos comunitarios, festivales y reuniones locales.
- Realizar más reuniones como ésta
- Enviar información a los Consejos Vecinales
- Coordinar con organizaciones comunitarias y otros grupos de partes interesadas
- Usar las redes sociales
- ¡¿Qué otra cosa?!



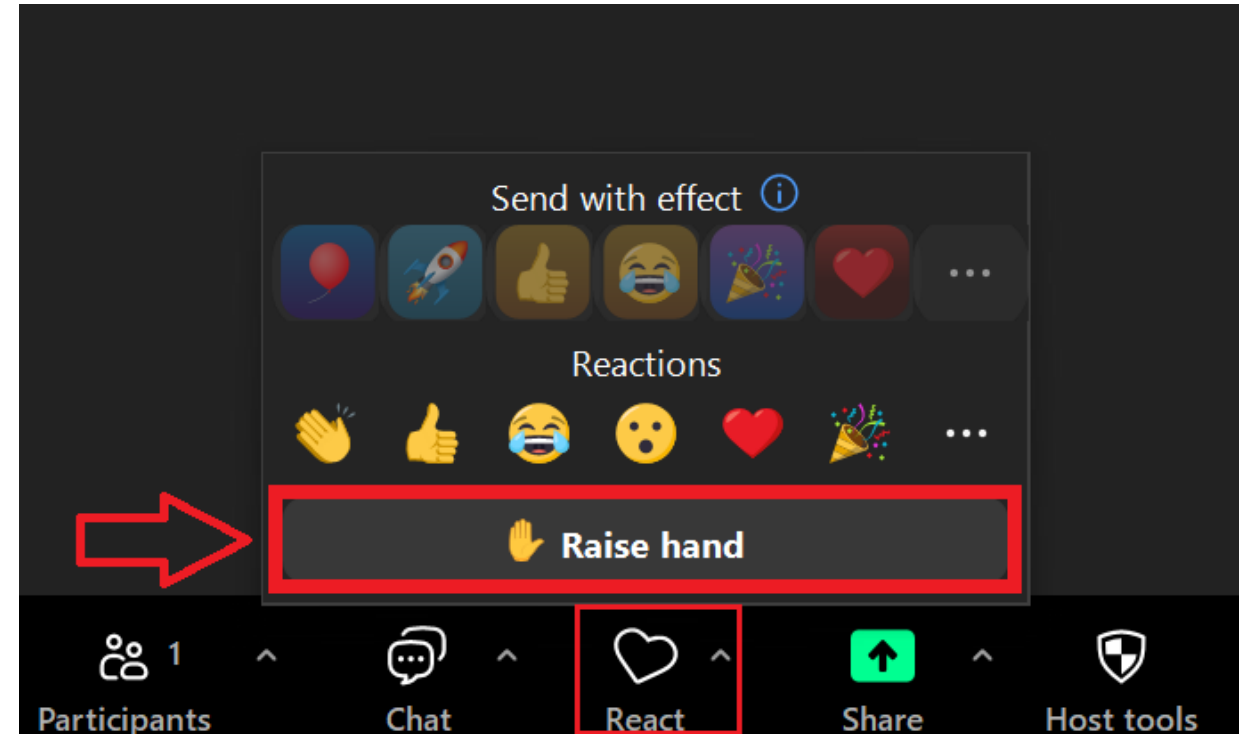
**Q&A**

**Preguntas y Respuestas**

# How To Ask A Question / Cómo hacer una pregunta

Use **Raise Hand** to ask your question or use **Chat** to submit a written question

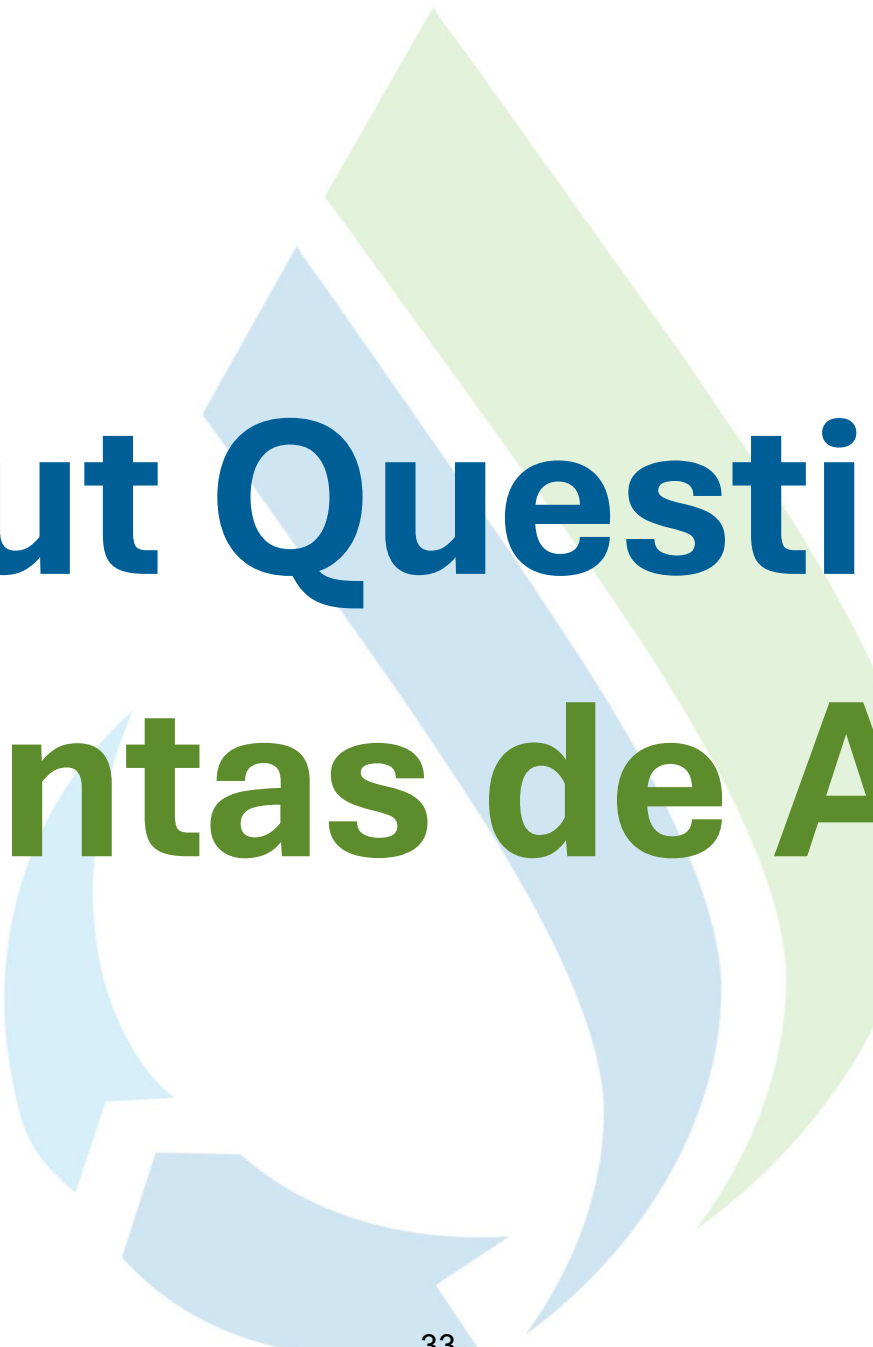
Utilice “**Levantarse la mano**” para hacer su pregunta o enviar una pregunta escrita en el **chat**.





**Q&A**

**Preguntas y Respuestas**



# Input Questions

## Preguntas de Aporte

# Input Questions – Use Chat to Share Answers / Preguntas – use el chat para compartir respuestas

What other topics would you like us to cover or discuss in community meetings? Are there specific aspects of the project – or related issues – you'd like to learn more about or provide input on?

¿Qué otros temas le gustaría que hablemos de en las reuniones comunitarias? ¿Hay aspectos específicos del proyecto, o temas relacionados, sobre los que le gustaría aprender más o aportar su opinión?

# Input Questions – Use Chat to Share Answers / Preguntas – use el chat para compartir respuestas

How can we optimize the number and diversity of community members involved in Pure Water Los Angeles?

¿Cómo podemos optimizar el número y la diversidad de los miembros de la comunidad involucrados en Pure Water Los Angeles?

# What is Pure Water Los Angeles? / ¿Qué es Pure Water Los Angeles?

**Creating a new, sustainable supply of drinking water by purifying recycled water.**

**Creación de un nuevo y sostenible suministro de agua potable mediante la purificación de agua reciclada.**

**For Documents and News / Para Documentos y Noticias:**

**PureWaterLosAngeles.com**

**ladwp.com/es-purewaterlosangeles**

**For Comments and Questions /**

**Para Comentarios y Preguntas:**

**purewaterlosangeles@ladwp.com**



**Thank You**  
**Gracias**